



## STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

## CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

## Geschäft / Objet:

23.050-1 Familienzulagengesetz. Änderung (Einführung eines vollen Lastenausgleichs)

Bundesgesetz über die Familienzulagen und Finanzhilfen an Familienorganisationen (Familienzulagengesetz, FamZG)

Loi sur les allocations familiales. Modification (Introduction d'une compensation intégrale des charges)

Loi fédérale sur les allocations familiales et les aides financières allouées aux organisations familiales (Loi sur les allocations familiales, LAFam)

Legge sugli assegni familiari. Modifica (Introduzione di una perequazione completa degli oneri)

Legge federale sugli assegni familiari e sugli aiuti finanziari a organizzazioni familiari (Legge sugli assegni familiari, LAFam)

Gegenstand / Objet du vote: Schlussabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 15.03.2024 08:21:00

|                     |          |   |    |
|---------------------|----------|---|----|
| Binder-Keller       | Marianne | + | AG |
| Bischof             | Pirmin   | + | SO |
| Broulis             | Pascal   | + | VD |
| Burkart             | Thierry  | - | AG |
| Caroni              | Andrea   | - | AR |
| Chassot             | Isabelle | + | FR |
| Chiesa              | Marco    | E | TI |
| Crevoisier Crelrier | Mathilde | + | JU |
| Dittli              | Josef    | - | UR |
| Engler              | Stefan   | + | GR |
| Ettlin              | Erich    | + | OW |
| Fässler             | Daniel   | + | AI |
| Friedli             | Esther   | + | SG |
| Gapany              | Johanna  | + | FR |
| Germann             | Hannes   | + | SH |
| Gmür-Schönenberger  | Andrea   | + | LU |
| Gössli              | Petra    | - | SZ |
| Graf                | Maya     | + | BL |
| Häberli-Koller      | Brigitte | + | TG |
| Hegglin             | Peter    | + | ZG |
| Herzog              | Eva      | P | BS |
| Hurni               | Baptiste | + | NE |
| Jositsch            | Daniel   | + | ZH |

|              |                |   |    |
|--------------|----------------|---|----|
| Juillard     | Charles        | + | JU |
| Maillard     | Pierre-Yves    | + | VD |
| Maret        | Marianne       | + | VS |
| Michel       | Matthias       | - | ZG |
| Moser        | Tiana Angelina | + | ZH |
| Mühlemann    | Benjamin       | - | GL |
| Müller       | Damian         | - | LU |
| Poggia       | Mauro          | + | GE |
| Regazzi      | Fabio          | + | TI |
| Rieder       | Beat           | + | VS |
| Roth         | Franziska      | + | SO |
| Salzmann     | Werner         | + | BE |
| Schmid       | Martin         | - | GR |
| Schwander    | Pirmin         | - | SZ |
| Sommaruga    | Carlo          | + | GE |
| Stark        | Jakob          | + | TG |
| Stocker      | Simon          | + | SH |
| Vara         | Céline         | + | NE |
| Wasserfallen | Flavia         | + | BE |
| Wicki        | Hans           | - | NW |
| Würth        | Benedikt       | - | SG |
| Z'graggen    | Heidi          | + | UR |
| Zopfi        | Mathias        | + | GL |

| Legende |                                                                                                                                            |  | Tot. |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------|
| +       | Ja / oui / si                                                                                                                              |  | 33   |
| -       | Nein / non / no                                                                                                                            |  | 11   |
| =       | Enth. / abst. / ast.                                                                                                                       |  | 0    |
| E       | Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS                                   |  | 1    |
| 0       | Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto                                                            |  | 0    |
| P       | Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto |  | 1    |

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Annahme des Bundesgesetzes

Bedeutung Nein / Signification du non:

Ablehnung